

Combi

Combi Child Car Seat
JOYTRIP BOOSTER Plus



獲取更多信息，
您可以掃描此二維碼

使用說明書

- 為了您孩子的安全，請於使用前閱讀本使用說明書，在理解後，按照記載內容來正確使用。
- 閱讀本使用說明書後，請將說明書存放在底座下方說明書收納位。



本產品是通過UN R129/03標準的通用型增高座椅。

- 本產品適用於i-size 和通用座椅位置，當使用此產品時，請務必參考汽車使用手冊。
- 僅適用於配備UN R16或其他基於等效標準批准的三點式安全帶的車輛。如有疑問，請諮詢增強型兒童約束系統製造商或零售商。

- 兒童條件：身高125cm～150cm、36kg為止。

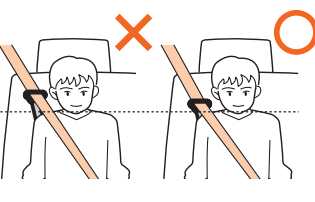
**注意**

長時間使用會造成幼兒負擔，盡量避免長時間連續使用，建議每使用一個小時便稍作休息。

**危險**

如果您的孩子不符合以下條件，請勿使用。身高125cm～150cm以下

1.3 使用條件

模式	兒童肩帶的位置	
相對行車方向前向安裝	請讓肩帶導引處於比兒童肩高略高的位置。	
		
使用條件	約束小孩的方法	固定方法
身高: 125cm～150cm	用車輛安全帶直接繫緊兒童。	1.使用ISOFIX 連接件和車輛安全帶將安全座椅固定在車輛座席上。 2.使用車輛安全帶將安全座椅固定在車輛座席上。

 **警告** 必須使用肩帶導引，否則肩帶有可能在意外中滑落。

**危險**

以下的錯誤操作，非但不能發揮兒童安全座椅應有功能，更會引致危險。
①請勿讓不符合使用條件的幼童乘坐本兒童安全座椅，或是安裝在不合適的汽車座席上。
②請勿安裝於設有安全氣囊的汽車座席。
意外時彈出的氣囊會造成重大衝擊，對幼兒構成危險。
... 只設有側氣囊的座席可進行安裝。
③請按照使用說明書及本體上的指示將座椅固定，請不要用其他方式固定。
④請勿讓幼童在兒童安全座椅上站立，蹲身或跪坐在座面上。
⑤當孩子坐好後，要確保車輛安全帶插扣片已經緊扣於車輛鎖扣中，沒有脫出。

**緊急逃脫**

⑥有緊急事故時，家長請立即解除車輛安全帶，令幼童可以及時逃出車外。

**警告**

以下的錯誤操作，非但不能發揮本產品應有功能，更會引致危險。
①兒童安全座椅經過強烈撞擊或從高處墜下會因撞擊後受損而失去保護功能，即使表面沒有破損也絕對不能再使用。請更換兒童安全座椅。
②不要讓幼兒單獨一個人留在車內。陽光強烈的日子，車內溫度升高，有可能使幼兒脫水而引致死亡危險。這也是發生意外事故的根源。不要將兒童在無人照看的情況下放置在兒童安全座椅內。所以，幼兒必須與大人一同乘坐方可使用。
③請勿擅自改造或自行修理兒童安全座椅。
④即使是幼兒沒有坐到兒童座椅上的時候，也請務必使用連接器和車輛安全帶進行固定。否則當發生緊急剎車等情況時，會翻倒在車內，會造成危險。
⑤在2門或3門汽車上安裝時，假如後座有乘客，則請勿將兒童安全座椅安裝在副駕駛座上，以免意外時兒童安全座椅阻礙乘客逃出。
⑥若發現汽車安全帶損壞時，請不要在該汽車座席上進行安裝。
⑦假如座席上具備座椅固定功能，請先將此功能解除，否則幼童可能因過度約束感到胸部受壓。
⑧當遭受劇烈事故後，應更換兒童安全座椅。
⑨請勿放置未被固定的物件在車內，以免緊急剎車時幼兒被物件所傷。
請妥善安放在碰撞事故中容易造成傷害的行李和物品。
⑩請勿將熱飲放於杯托中。
⑪將杯托裝置於打開汽車門的另一方，謹防杯托夾於汽車門和安全座椅之間。
⑫請注意及避免兒童將身體依靠於杯托，否則會引致杯托損壞。

1.使用前

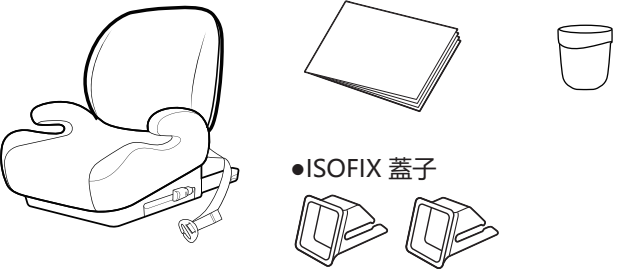
〈關於舊貨的使用〉

- 嚴禁使用既往使用來歷不明的產品。
- 當出現破裂或是較大傷痕、固定零件鬆動等情況時，請勿使用。

兒童安全座椅是在交通意外等情況發生時，為盡量減少損傷而設計的，但不保證完全沒有受傷。在使用兒童安全座椅時，大人也必須同行。

1.1 包裝內容

- 本體
- 說明書（本書）
- 杯托
- ISOFIX 蓋子



Combi Corporation

200556020

可以安裝的座席

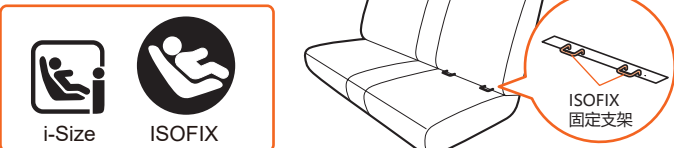
本兒童汽車安全座椅適合安裝在經批准可用於安裝 ISOFIX 兒童汽車安全座椅的汽車座席上。然而，這並不意味著本兒童汽車安全座椅可以安裝到任何配備 ISOFIX 固定支架(柱)的汽車上。使用本兒童汽車安全座椅時，請務必檢查車輛的合規性並查閱汽車用戶手冊，以確保支持以下所述的 ISOFIX 尺寸等級。

本產品的 ISOFIX 尺寸等級

兒童身高	固定器
125cm～150cm	B2

關於ISOFIX固定支架

ISOFIX固定支架是指為了安裝ISOFIX兒童安全座椅而在汽車座椅的靠背和座席之間安裝的支架(柱)。根據不同的汽車類型，名稱或位置可能會有不同，所以請檢查汽車使用手冊。



 i-Size  ISOFIX

**注意**

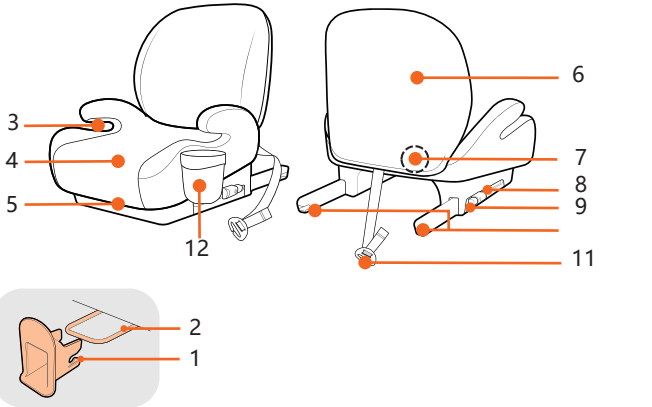
以下的錯誤操作，可能會導致人身傷害或物品損壞。
①請小心勿讓車門或其他可動部分夾到兒童安全座椅。
②在陽光直接照射下，本體插扣片等金屬變熱，進而對幼兒會造成灼傷。將幼兒放置於兒童安全座椅前，請先觸摸兒童安全座椅各部分以確保不會對幼兒造成灼傷後再使用。
③因汽車座椅的表面材質（如皮革）和形狀，在安裝兒童座椅後可能會在其表面留下痕跡。
④如果將兒童座椅當作普通的椅子使用，可能會因翻倒而導致受傷。請勿以本書中未記載的方法使用。
⑤請勿拆下本兒童保護裝置的座椅布套使用，並請勿替換本產品以外的組件，以免影響受衝擊時兒童保護裝置的安全性。
⑥操作或調節時請加倍小心，以免手指被靠背和座面的結合處夾到。
⑦請勿在駕駛時調節兒童安全座椅，而且切勿讓其他同行的幼兒觸摸兒童安全座椅。
⑧請勿在有兒童乘坐時安裝、拆卸、搬運。
⑨請勿讓本兒童安全座椅暴露於風雨之中
⑩請勿在汽車座席和兒童座椅之間放置其他墊子等物件。否則兒童座椅無法穩固固定。
⑪有些杯子或飲料可能不適合承載於杯托中，請確保杯子或飲料能固定於杯托中方可使用。

不能安裝的汽車座席

如果出現以下任一事項，請勿使用該座席。
即使是以下所示的汽車座席中沒有提及的，若不能妥當的固定此兒童安全座椅，請勿使用本產品。
※ 無論是否裝備安全氣囊，都不建議將兒童安全座椅安裝在副駕駛位；因未對副駕駛位進行適用車型調查。
①相對行車方向，橫向或後向的汽車座席。
②請勿安裝於設有安全氣囊的汽車座席。
... 只設有側氣囊的座席可進行安裝。
③汽車座席極度凹凸不平，導致安裝不穩的座席。
④形狀極端的桶型座席(中央部分深陷的座席)。
⑤沒有車輛安全帶的汽車座席。
⑥兩點式安全帶座席。
⑦車輛安全帶非常短的汽車座席。
⑧座席已裝置自動式安全帶自動式安全帶即關上門後會自動扣上的自動型安全帶。
⑨安全帶從座席中間伸出的汽車座席。
汽車安全帶伸出點位於兒童用座椅的安全帶導引較前位置的座席。

1.2 各部件名稱

請在使用前確認各部件是否齊全。
●受存收據（購買憑證）和本說明書。
※本說明書以簡單易明了的目的來描述，故書中圖形與實際產品可能有異。



1、ISOFIX蓋子

2、ISOFIX固定支架

3、腰帶導引

4、座面布套

5、座面

6、背靠/背靠布套

7、 背靠解鎖按鈕

8、 顯示器

9、 ISOFIX連接件解鎖按鈕

10、 ISOFIX連接件

11、肩帶導引

12、杯托

(座椅兩邊都可將杯托插入組裝)

汽車安全帶的種類及安裝上的注意事項

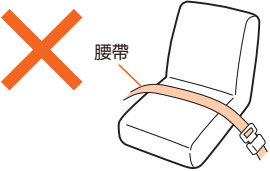
根據車輛安全帶的種類兒童安全座椅安裝方法不一樣的，不能安裝的情況也有。
此兒童保護裝置僅適用於配備 UN R16 或其他基於等效標準批准的三點式安全帶的車輛座席使用。

**危險**

●請安裝在3點式安全帶的汽車座席上。
●切勿安裝在2點式安全帶的汽車座席上。
由於此安全帶功能不完善，使用是非常危險的。

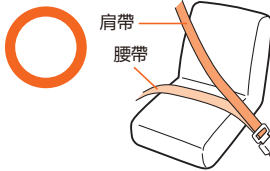
2點式安全帶的座席

2點式安全帶是指如下圖般以腰帶左右2點固定乘客的安全帶。



3點式安全帶的座席

3點式安全帶是指如圖以腰帶左右和肩帶共3點固定乘客的安全帶。



※ 對於汽車安全帶種類有不明之處，請諮詢汽車製造商。

1.4 安裝前事先準備及功能介紹

**危險**

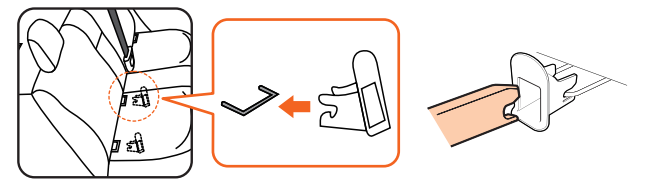
●當安裝到汽車上時，請按照使用說明書及本體上的指示固定。請不要用其他方式固定。
●請勿安裝於設有前側安全氣囊的車輛座席上。發生意外時，彈出的汽車安全氣囊會對幼童造成很大的危險。

1) 請將汽車停放在平地，以及在兩邊車門能完全打開的地方進行安裝。
為方便進行安裝，請將前座座椅滑向前方，並將椅背往前傾斜。

2) 如果汽車座席的頭靠為可拆除式，請先行把頭靠裝上。
如可能，將汽車座椅靠背稍微傾斜。

3) 將ISOFIX蓋子安裝至ISOFIX固定支架上。
※ 根據車輛座席不同，如若安裝ISOFIX蓋子後會使本體背面和車輛靠背之間空隙變大，這時請不要使用ISOFIX蓋子，請直接安裝兒童座椅。

※範例

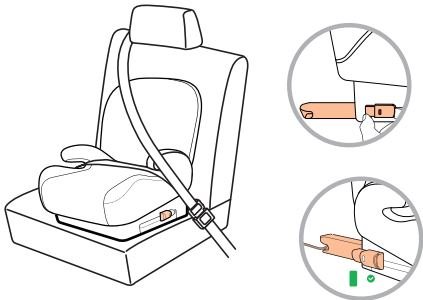


1.5 ISOFIX連接件使用方法

- 1) 按住兒童安全座椅兩側的連接件調節按鈕不鬆手，同時沿著水平方向往外拉出至最長。
- 2) 對準汽車座椅的ISOFIX接口圓桿，接入ISOFIX直至聽到「咔嚓」聲，此時左右兩側顯示器上顯示「綠色」，才是正確的安裝。
- 3) 將安全座椅推入，直到兒童安全座椅靠背與車輛座椅靠背相接。
- 4) 安裝完畢後，請握著底座前後左右搖動，確保安裝牢固。

拆卸方法

同時按住兒童安全座椅底座兩側的ISOFIX連接件調節按鈕，聽到解鎖的聲音，然後拉出座椅。
※為了保護ISOFIX連接件，請將其收納在內。

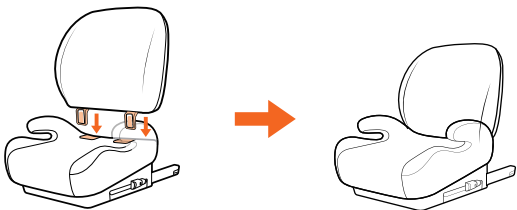


1.6 背靠的拆除・安裝方法

座部及靠背在銷售包裝中是未組裝的。

- 1) 將背靠垂直90度，插入座面的背靠接口裏。
- 2) 要分開靠背和底座時，請用手指按住背靠解鎖按鈕。

※可在沒有靠背的情況下使用。



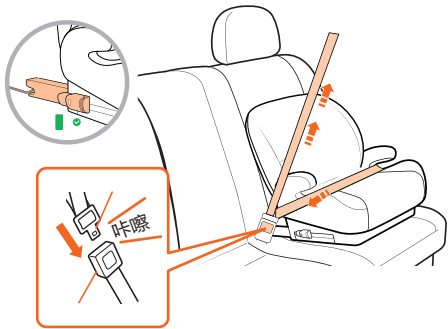
2. 兒童用座椅使用時



前向安裝
參考身高：125-150cm

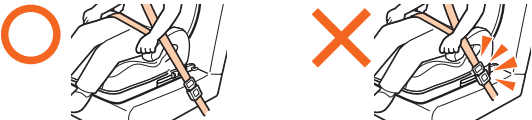
2.1 安裝方法

- 1) 請按照1.5步驟安裝ISOFIX連接件。
(如果不使用ISOFIX連接件，可以忽略此步驟並收納ISOFIX連接件。)
- 2) 拉出車輛安全帶，將其如圖所示穿過肩帶導引、座椅左右的腰帶導引，最後將插扣片扣上插扣座直至聽到「咔嚓」一聲。



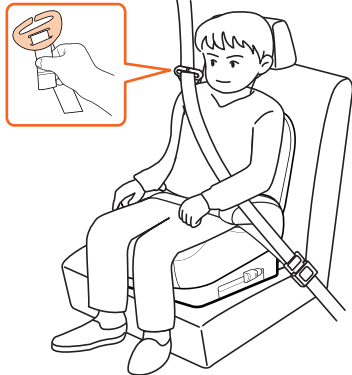
警告

如果車輛鎖扣和插扣片頂住安全座椅的椅身，導致車輛安全帶鬆弛，這樣會使得安裝不穩定。在安裝不穩定的狀態下，請勿使用。
如有不明之處，請諮詢我公司客戶服務中心。



2.2 讓幼童乘坐的方法

- ①將本產品放在車輛座椅上，讓兒童深座於兒童安全座椅上。
- ②拉出車輛安全帶。
- ③如正面的圖記載，使車輛安全帶（腰帶）通過兒童安全座椅左右的腰帶導引。
- ④將插扣片扣上插扣座直至聽到「咔嚓」一聲。
- ⑤將車輛安全帶（肩帶）穿過肩帶導引，調節安全帶的長度使肩帶略高於孩子的肩膀。
- ⑥請確保車輛安全帶（肩帶）位於兩邊扶手的上方。

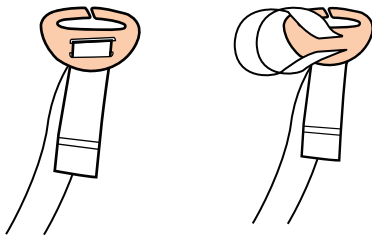


警告

調節肩帶導引的位置，確保車輛安全帶（肩部）被固定在兒童肩部的正確位置。隨著兒童生長，當肩帶導引的位置變得偏低時，請重新調整高度。

肩帶導引帶子的調節方法

縮短或加加長肩帶導引帶子，請按圖示調整。



警告

- 請確認車輛安全帶沒有出現扭曲和太鬆。
- 請務必使車輛安全帶（腰部）繫緊小孩的骨盆位置。
- 如兒童安全座椅沒有以汽車安全帶繫緊會引致其不安定。請勿讓幼童自行上下安全座椅，以免幼童從座椅上跌落、翻倒，必須在有保護者陪同的情況下才可使用。
- 請勿讓幼童如下方式錯誤乘坐。否則，可能會影響兒童安全座椅的功能，更會引致危險。
- 幼童手臂是不能放置於腰帶下方的位置。
- 幼童乘坐時不得將身體向前傾斜。
- 幼童乘坐時不得將身體傾側於左或右方。
- 幼童坐姿要端正，乘坐時不得將腳放於座面。

2.3安裝完後的確認方法

小孩乘坐後，繫好安全帶，請按照下面的步驟確認。

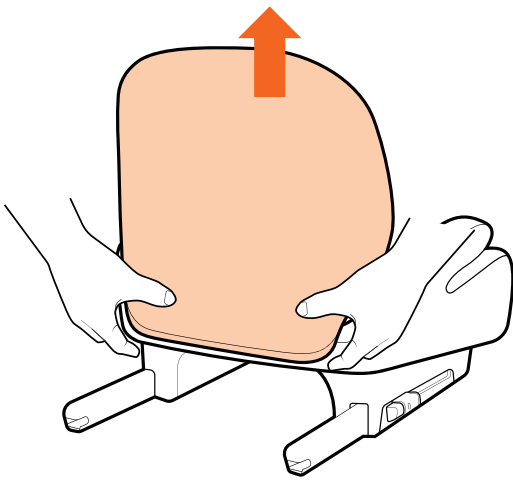
- ①確保兒童安全座椅緊緊貼著車輛座椅。
- ②車輛安全帶通過肩帶導引，帶子部份沒有緊勒著幼童肩部或於幼童肩膀上過分鬆弛。
- ③車輛安全帶已緊貼小孩身體、沒有扭曲及沒有太鬆。
- ④車輛安全帶已經固定幼童骨盆位置。
- ⑤車輛安全帶插扣片已經緊扣於車輛鎖扣中，沒有脫出。
- ⑥車輛安全帶有通過座椅左右的腰帶導引。
- ⑦ISOFIX連接件的鎖定顯示器變為「綠色」。
- ⑧確認兒童安全座椅兩側是否和車輛座席平行。
(ISOFIX連接件沒有出現單側被過度插入的情況。)

3.布套的拆除・安裝方法

3.1 背靠布套的拆除方法

將背靠布套從下往上移除。

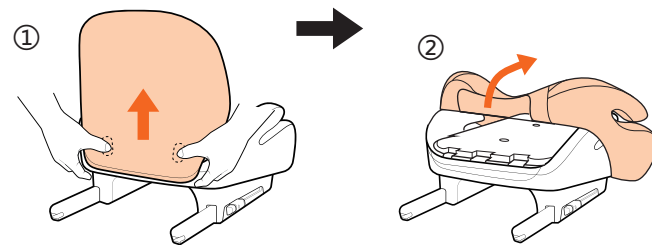
※ 安裝時，請按照和拆除方法相反順序進行。



3.2 座部布套的拆除方法

- 1) 取下靠背和座部。
- 2) 鬆開座部布套背的皮筋。
- 3) 取下座部套。

※安裝時，請按照和拆除方法相反順序進行。



4. 清洗及保養方法

座椅套和其他縫製部品的清潔



溫水手洗或弱速機洗



不可漂白



陰涼處懸掛晾乾



不可熨燙



不可乾洗



不可滾筒烘乾

主體的保養

一般情況下請使用擰乾的濕(含水)毛巾擦拭。
如果髒污程度較為嚴重，可使用稀釋過的中性洗滌劑清洗，然後再使用擰乾的濕(含水)毛巾擦拭。清洗完畢後，放於陰涼處晾乾。

聚氨酯材料

座椅套和其他縫製部品所用的染料可能會印染到這些部件背面的聚氨酯材料上，但不會影響其質量和產品安全。

警告

請勿使用未經稀釋的中性洗滌劑、汽油、苯或其他有機溶劑進行清洗。否則可能會令主體和兒童安全帶受損，對兒童十分危險。

5. 保管及廢棄方法

保存

主體

當產品長期不用時，請將其從汽車座席上取下，並放在通風良好、無陽光直射且兒童無法觸及的地方保存。

廢棄

- 廢棄本兒童安全座椅時，請遵循您所在地區的規定。
- 如果受到撞擊或從高處墜落或即使掉落一次，本兒童安全座椅皆可能會受到結構性損傷。這種情況下，即使未有可見損傷，也請立即停止使用本兒童安全座椅。因事故廢棄本兒童安全座椅時，請先拆下座椅套和其他部件再行廢棄，以免本產品被他人重複使用。